



மரண சான்றிதழைக் கொடுக்க / அல்லது
செவ்வாய் செய்தி அல்லது தேடுவதற்குமான விண்ணப்பம்
APPLICATION FOR DEATH CERTIFICATE AND/OR SEARCH OF REGISTERS

பெயர்: கீழ்க்
 பதிவு: ஆ
 Registration B
 (F 2* S., T. & E.) 05/ 89

63 டி

கார்ட்டின் பின்புறம் கீழ்க் அலுவலக உபயோகத்திற்கு மட்டும் FOR OFFICE USE ONLY
ஒலிபெறும் எண் மற்றும் தேதி விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும் Application No. and Date

மரணம் சம்பவம் இடத்தில் செவ்வாய் செய்தி அல்லது தேடுவதற்குமான விண்ணப்பம்
 இறப்பு நிகழ்ந்த பிரதேச செயலகத்தின் மாவட்டப்பதிவாளர் அலுவலகத்திற்கு அனுப்புக.
 To be sent to the Office of the District Registrar of the Divisional Secretariat in which the death occurred.

1. ஒலிபெறும் எண் மற்றும் பதிவு விண்ணப்பதாரரது பெயரும் முகவரியும் Name of Applicant and Address			
2. ஒலிபெறும் மரணம் காரணம் மரணம் எவர் சார்பாக இறப்பு விண்ணப்பம் செய்யப்படுகின்றதோ அவரது பெயர்? Full name of person respecting whose death application is made?		பதிவு செய்யப்பட்ட ஆண்/பெண் பால் Sex	
3. மரணம் சம்பவம் இறப்பு நிகழ்ந்த திகதி Date of Death	சம்பவ இடம் (மருத்துவமனை, வீட்டிலுள்ள, தெரு, நகர, கிராம அல்லது பெருந்தோட்டம் பெயர்) Place of occurrence (Hospital, House No. and Street, Town or Village or name of Estate)		
4. மரணம் சம்பவம் காரணம் (தெரியுமானால்) Cause of Death (If known)	எவ்வளவு நகல்கள் தேவை பிரதேசத்தின் எண்ணிக்கை No. of Copies required		
5. பெயர் பதிவு செய்த (தெரியுமானால்) Father's full name (If known)			
6. தாயின் பெயர் (தெரியுமானால்) Mother's full name (If known)			
7. மரணம் சம்பவம் பதிவு Registrar's Division	மாவட்டம் Revenue District		
8. மரணம் சம்பவம் பதிவு செய்த (தெரியுமானால்) No. and date of Registration Entry (If known)	தேடுவதற்கு விரும்பும் காலம் (ஆகக் கூடிய தேடுதல் காலம் 2 வருடங்களுக்கு மட்டும்தான் இருக்கிறது.) Period of search desired, if any. (The maximum period of search is limited to 2 years.)		
9. மரணம் சம்பவம் காரணம் கட்டணம் Amount of money paid for charges ரூ. / ரூ. / Rs.	பதிவு செய்த தேதி அல்லது பதிவு செய்த குறிப்பிடப்பட்டிருப்பின் ஒரே பிரதேசத்தின் கட்டணம் ரூபா 100/- Where the date of registration or the No. of the entry is given the fee for one copy of the certificate is Rs. 100/-		
பதிவு செய்த தேதி அல்லது பதிவு செய்த குறிப்பிடப்பட்டிருப்பின் ஒரே பிரதேசத்தின் கட்டணம் ரூபா 200/- Where the date of registration or the No. of the entry is not given and a search of registers not exceeding two years is involved fee for one copy of the certificate is Rs. 200/-			

* මෙම ඉල්ලුම් පත්‍රයෙහි සඳහන් ලේඛනය සෙවීමට රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් සහ එම දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයෙහි නියුක්ත නිලධාරීන්ට මෙයින් අවසරය සහ බලය දෙමි. නවදී එසේ ලේඛන සෙවීමේ දී හෝ මා වෙත තොරතුරු සැපයීමේ දී හෝ යම් අඩුපාඩුකමක් හෝ දෝෂයක් සිදු වුවහොත් ඉහත කී රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් ද, එම දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ නියුක්ත සියලුම නිලධාරීන් ද යථෝක්ත අඩුපාඩුකම හෝ දෝෂය පිළිබඳව වගකීමෙන් නිදහස් කරන බව ද වැඩිදුරටත් ප්‍රකාශ කරමි.

* பதிவாளர் நாயகத்தையும் பதிவாளர் நாயகத் திணைக்களத்தின் அலுவலர்களையும் குறிப்பிட்ட பதிவினைத் தேடுவதற்கு அதிகாரமளிக்கின்றேன். அத்துடன் பதிவாளர் நாயகத்தையும் அவரது திணைக்களத்தைச் சார்ந்த அனைத்து அலுவலர்களையும் இத்தேடுதல் காரணமாக நிகழ்ந்த ஏதேனும் பிழை அவ்வது விடுபாடு அத்துடன் வழங்கிய அல்லது வழங்குதலினின்றும் விடுபட்ட ஏதேனும் தகவல் தொடர்பான பொறுப்புகளிலிருந்தும் கடப்பாடுகளிலிருந்தும் விடுவிப்பதாக இத்தாலவெளிப்படுத்துகிறேன்.

* I Authorise the Registrar-General and the officers of the Registrar-General's Department to make search on my behalf for the relevant registration entry and I hereby expressly declare that I absolve the Registrar-General and every officer of his Department from all responsibility and liability in respect of any act error or omission in connection with such search or any information that may be supplied or omitted to be supplied to me.

දිනය
 திகதி
 Date

* අයදුම්කරු විසින්ම සොයා බැලීම කිරීමේ දී මෙම ඡේදය කපා හරින්න.

* விண்ணப்பதாரர் தேடுதல் செய்வாராயின் கீறி ஒதுக்குக.

* To be struck off if applicant makes the search.

ஒட்டிப்பதிவு செய்து
விண்ணப்பதாரரது கையொப்பம்
Signature of Applicant.

கார்ட்டைப் பூர்த்தி செய்து காப்பாது
அலுவலக உபயோகத்திற்கு மாத்திரம்
FOR OFFICE USE ONLY

FOR OFFICE USE ONLY			
1. ලැබුණ මුදලේ වටිනාකම கிடைக்கப்பெற்ற மொத்தத் தொகை Amount of fees received		6. පිටපත් කළේ பிரதிபண்ணியவர் பெயர் Copied by	
2. සොයන ලද කොට්ඨාශය தேடப்பட்ட பிரிவு Division searched		7. සහකිකය නිකුත්කළ පෙර්සනයේ මුද්‍රිත අත්සන අංකය හෝ ඡායා පිටපත් යනතු ක්‍රියාකරුවාගේ අත්සන சான்றிதழ் படிவத்தின் தொடர் இலக்கம் அல்லது போட்டோ பிரதிகள் எடுப்பவரின் கையொப்பம் Serial No. of certificate form or copying machine operator's signature	
3. සොයන ලද කාලය தேடப்பட்ட காலம் Period searched			
4. සටහනේ අංකය සහ දිනය பதிவின் இலக்கமும் திகதியும் No. and date of entry			
5. සොයන ලද්දේ தேடியவர் பெயர் Searched by		8. පරීක්ෂා කරන ලද්දේ ஒப்புநோக்கியவர் பெயர் Compared by	

වෙනත් සටහන්:

வேறு குறிப்புகள் :

Other notes:

கூடுதல் சூத்திரம் / குறிப்பு / Note:

1.

1. **யாக்கு** **மேலிய** **நாட்டின்** **பிரதான** **மந்திரி** **பதவி** **பெற்று** **கொண்ட** **பின்னர்** **மொழிப்பெயர்ப்பிற்கான** **விண்ணப்பப்படிவத்தினை** **பூர்த்தி** **செய்து** **பதிவாளர்** **நாயகம்** **திணைக்களத்தின்** **தலைவரை** **அல்லவாக** **சமர்ப்பிக்கும்** **முடியும்.** **The certificate will be issued in the language it has been registered. If a translation is desired a separate application in the relevant form must be made to the Head Office of the Registrar General's Department or any District Registrar's or Registrar of Land office where there is a sworn translator.**
2.

2. **யாக்கு** **மேலிய** **நாட்டின்** **பிரதான** **மந்திரி** **பதவி** **பெற்று** **கொண்ட** **பின்னர்** **மொழிப்பெயர்ப்பிற்கான** **விண்ணப்பப்படிவத்தினை** **பூர்த்தி** **செய்து** **பதிவாளர்** **நாயகம்** **திணைக்களத்தின்** **தலைவரை** **அல்லவாக** **சமர்ப்பிக்கும்** **முடியும்.** **The certificate will be issued in the language it has been registered. If a translation is desired a separate application in the relevant form must be made to the Head Office of the Registrar General's Department or any District Registrar's or Registrar of Land office where there is a sworn translator.**
3.

3. **யாக்கு** **மேலிய** **நாட்டின்** **பிரதான** **மந்திரி** **பதவி** **பெற்று** **கொண்ட** **பின்னர்** **மொழிப்பெயர்ப்பிற்கான** **விண்ணப்பப்படிவத்தினை** **பூர்த்தி** **செய்து** **பதிவாளர்** **நாயகம்** **திணைக்களத்தின்** **தலைவரை** **அல்லவாக** **சமர்ப்பிக்கும்** **முடியும்.** **The certificate will be issued in the language it has been registered. If a translation is desired a separate application in the relevant form must be made to the Head Office of the Registrar General's Department or any District Registrar's or Registrar of Land office where there is a sworn translator.**
4.

4. **யாக்கு** **மேலிய** **நாட்டின்** **பிரதான** **மந்திரி** **பதவி** **பெற்று** **கொண்ட** **பின்னர்** **மொழிப்பெயர்ப்பிற்கான** **விண்ணப்பப்படிவத்தினை** **பூர்த்தி** **செய்து** **பதிவாளர்** **நாயகம்** **திணைக்களத்தின்** **தலைவரை** **அல்லவாக** **சமர்ப்பிக்கும்** **முடியும்.** **The certificate will be issued in the language it has been registered. If a translation is desired a separate application in the relevant form must be made to the Head Office of the Registrar General's Department or any District Registrar's or Registrar of Land office where there is a sworn translator.**